

UJPEST

FELELŐS SZERKESZTŐ:
SAS LÁSZLÓ.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ | Egyes szám ára 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
Telefonszám: 72-25.

A fővárosi sajtó

Önzetlen elismeréssel adózik Ujpest város hatóságának, mely hősiesség magatartással, éjt és napot összetéve pihenést nem ismerő kitartással szállott szembe az ázsiai rémmel és csirájában fojtotta meg a polgárok életét fenyegető veszedelmet. Az elismerésre méltán rászolgált a város hatósága, mely élén Dr. Ugró Gyula polgármesterrel minden emberi lehető elkövetett a fenyegető rém elhárítására — mert attól a perctől fogva, amikor a Leiner-gyárban felütötte fejét az ázsiai rém, nem volt a napnak óraja és az órák perce amelyben készenlétben és serény munkában ne találtuk volna hatóságunk embereit. Főleg és csakis annak köszönhető, hogy városunk polgárai ma már szabadban lélegzenek, mert elhárult fejük felett a veszedelem.

De vizsgáljuk közelebbről a kapott elismerések nivóit és ha az elismerésekben olyan ritkán van részünk, mint amilyen gyakorta részesülünk alaptalan gáncskodásokban — a fővárosi sajtó részéről is, ennek okát talán meg fogja világosítani a mostani esemény, melynek központjában városunk hatósága áll. A kolera veszedelem híre tudvalevőleg fellármázta a fővárost is, amelynek sajtója most már komoly, érett tudósítót küldött városunkba, hogy a helyszínen személyesen győződjenek meg a veszedelem mibenlétéről és az ennek elfojtására irányuló hatósági intézkedésekről.

A megjelent tudósítók alaposan szemügyre vettek mindent, szemtanúi voltak a válllatva folytatott munkálatoknak, a közös harcoknak, amelyet hatóságunk a fenyegető rémmel szemben felvett. Szemtanúi voltak városunk fejlődésének, legin-

kább intézményeink létesülésének, amelyek maholnap már mint hatalmas tényezői fognak szerepelni a közegészségi és közjóléti kívánalmaknak.

Ezen a szemüvegen nézve természetesen nem a rosszakaratú gáncsolódás, de az őszinte elismerés hangján emlékeznek meg hatóságunkról és intézményeinkről, de bezzeg, amikor a politikai kalandorok felületes és pártpolitikai célokat szolgáló tudósításainak ülnek fel, akkor csak gáncsban lehet részünk, amiből már annyira hozzászoktunk, hogy nem is csodálkozunk rajta!

Egy panaszos beadvány története.

Ismeretes még mindnyájunk előtt, hogy a közelmúlt képviselőtestületi közgyűlésen egy ifjú város atyát inparlamentáris viselkedése miatt az elnöklő polgármester előbb rendre utasított, majd törvényadta jogainál fogva meg is vonta a szót az okvetetlenkedő képviselőtől. De az okvetetlenkedés nem állhat meg a józan ut mezsgyéjén, hanem tovább rohan a maga útján, természetesen a saját vesztébe. Így cselekedett az említett képviselő is, aki a helyett, hogy belátta volna helytelen viselkedésével szemben a polgármester korrekt magatartását, amelylyel a képviselőtestület tekintélyének is tartozott, tovább folytatta okvetetlenkedő játékait és a miniszterhez szaladt egy panaszos beadvánnyal, hogy így-ugy meg amugy meg kell tanítani az elnöklő polgármestert, aki elég merész volt egy városi képviselővel szemben ilyen radikális eszközhöz nyulni. A miniszter alaposan megvizsgálta az esetet, de végeredményében nem az elnöklő polgármestert tanította ki elnöki tiszttségének mikénti betöltésére, hanem

a fiatal városatyát tanította meg emberiségre, amikor panaszával egyszerűen elutasította, mert annak nem volt semmi alapja és ha mégis talált valami alapot a miniszter éles szeme, ez mint a panaszra hozott elutasító határozatában felemlíti, a közönséges pártpolitikai színjáték bosszú műve volt. No hát engedelmet kérünk miniszter ur, de ilyen kemény igazságot szemébe vágni Ujpest egy ifjú ambiciózus képviselőjének, ez már mégis sok. Bizonyos lehet Kegyelmességed, hogy ez a fiatal uracs megfogja bosszulni e kemény igazságot és ha más nem is, de azt bizonyára meg fogja cselekedni, hogy Kegyelmességed megbuktatására tör. Talán már inog is a bársonyszék! Mert hát kérem, tessék tudomásul venni, nálunk kemény legények is ülnek a városi parlament ellenzéki soraiban, melynek fiatal generációi — tisztelet a kivételnek — ha még nem is Justh Gyulának, de legalább is Pozsgainak képzelik magukat és abban a hiszemben vannak, hogy a város politikát köpködéssel is el lehet intézni. Ha aztán olykor-olykor, mint e jelen esetben is megkapják a maguk jól megérdemelt lelkjüket, ne tessék ám gondolni, hogy köteles tisztelettel veszik azt tudomásul, hanem sebtiben megvizsgálják magukat azzal a jó magyar közmondással: az a legény, aki állja! Hát bizony ilyen legények is akadnak nálunk. Parlamenti tisztesség, a köznek és a köz ügyeit intéző férfiaknak kijáró tisztelet ez ismeretlenülük ellenben tarsolyuk tele van mindenkor a denunciació és árulkodás mérges nyilával és amikor legjobban megy dolguk, akkor is úgy tudnak sirni, jajgatni, panaszkodni, akár a bugaci színház direktora, akin megessenék Kegyelmességed szíve is, ha éles tekintetével nem látta át a színt, hogy az érdemes direktornak kutya baja csak egy kis szubvencióért jajgatnak a Muzsa szent nevében, akinek fejérlazokban letépné és aprópénzre váltaná a koszorut is. Így vagyunk mi is ezekkel a siró és jajgató göröcsökben szenvedő urakkal, akik mindig a köz nevében zengenek

STERMBERG ÁRMIN és TESTVÉRE — csász. és kir. udvari Hangszergyára —
Budapest, VII., ker. Rákóczi-ut 36. sz.
Gyártási ágazataink: Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gítár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türogató, Oboa, Fagót, Tüinkó (furulya), Flageólt; **Okarina;** Piston, Szárnykürt, Trombita, Mélykürt, Bariton, Zuzón, Vadászkürt, Bombardon, Helikon; Dobok; Tapsantó, Castagnetta, Triangulum, Harangjáték; **Katonasági kürtök;** **Adászati-, kerekpáros-, tornászati- és posta-trombiták;** szócsovék; hívó-, vonalvezető-, ültetőszógi-, viadó-, vészjelző-, kanász-, éjjeli ór-, mezeti-, erdei- és többhangú szelap-kürtök; kornetek gummi labdával; **Automobil-harsonák;** Jelző-sípok; akkorjelzők; zenész-jelvények (tyra); Iténymérők; vezénylő-pálcák; mindennemű selyem- és bélturuk; fizikai- és artista-hangszerek; Húzó-, fúvó- és száji-harmonikák; forgató és önműködő zeneeszközök; **Beszélő gépek** (lemezhangor); Cimbalom, Zongora, Harmonium. Telefon 23-28.

Telefon 23-28. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

„ARGUS” „ARGUS” kereskedelmi törvényszékiileg bejegyzett tudakozó vállalat
Budapest, VII., József-körut 33. * Telefon 18-14.

Nyomozások, megfigyelések bizalmi, házassági, örökségi és kereskedelmi ügyekben bel- és külföldön. — Megbízható információk bárki viszonyairól, előéletéről, életmódjáról. — Névtelen levelek íróinak eltűnt egyéneknek, háziasoknak kikutatása. — Bizonyítékok beszerzése válpercekben és egyéb polgári és büntetőügyekben. — Értekezés és levélzés minden nyelven. — Előkező összeállítások. — **MEGBIZHATÓ** alkalmatosságok. — Legszigorúbb diszkrétció. — Házassági dispensációk, magyar honosság és egyéb okiratok megszerzése, kitérgetése. — Nemességek kamarási ősfák kikutatását, összeállítását szaktudással eszközöljük.

Lapunk mai száma 16 oldalra terjed.

keserves jeremiákokat, csak hogy a közből megélhessenek és jólakhasanak.

De szerencsére ez az obligát köz sem mai gyerek már, aki siró-rivó gyermekeit jól lakatja, mert bizony már maga is jólakott velük!

Sőt meg is csömörlött tőlük!

Ami nem esoda!

A nyolcvanegyéves Ujpest.

Ujpest városa ez évben október 2-án 81 évet számolt már azóta, hogy fennáll, hogy megalapított. Ez az idő egy város fejlődésében igazán oly minimális, olyan csekély, hogy szinte bámulatba esik az ember, ha végig tekint ezen a mai szép városon és akaratlanul is kérdezi: vajjon lehetséges-e, hogy ilyen kevés idő alatt ilyen grandiózusan hatalmasá fejlődjék egy város?

Azon a helyen, amelyen Ujpest r. t. város munkás népe az ipar és kereskedelmi kultúra és a haladás szolgálatában állva, a város fejlődésének és a nép jólétének előmozdításán munkálkodik, ott 81 évvel ezelőtt egyedül csupán gr. Károlyi béresei foglalkoztak mezőgazdasággal.

Mint ha csak Magyarország jövő fejlődésének iránytűje volna az a 81 esztendő, mely Ujpest alapításától máig, az őstermelés teréről az ipar és kereskedelem irányára vezette az itt megtelepedett lakosságot, mert csak az az állam állhatja meg helyét a nemzetek nagy küzdő terén is, amelynek közgazdasági tényezői közül az ipar és kereskedelem történetek előre a mezőgazdaság mellett. Ujpest már alapítása idejében a kor szellemét meghaladta az által, hogy gr. Károlyi István örökhasznbéri szerződésében az ipar és kereskedelmi életet teljesen szabaddá tette. Ezen örök hasznbéri szerződés az 1840. év április hó 5-én tartott gyűlésen hirdet-

tetett ki az ugynevezett ujme gyeri gyarmat összes lakossága előtt. Kétségtelen, hogy az akkori idő viszonyait tekintve a szerződésnek óriási előnyei vannak, de a későbbi utódokra mélyen kiható nagy hátránya az, hogy az örökhasznbéri telkek megváltására nézve semmi jogot vagy kötelezettséget nem állapít meg. Ezen alapszerződés szerint ujme gyeri lakossága községi szervezetet vett magára és ugyanakkor megválasztotta első tisztikarát is, még pedig a község első bírása: Löwy Izsák lett pénztárnok és egyúttal tanácsnoka, Neischloss Bernát, jegyzője és ugyancsak tanácsnoka: Holló József lett. Ez az oka, hogy évtizedeken át Löwy Izsákot tartotta a közzvélemény Ujpest alapítójának.

Ujpest története azonban mintegy 79-80 évre visszamenőleg kezdődik, amikor ugyan is gr. Károlyi István a főthi uradalomhoz tartozó megyeri pusztából a mai Baross-utca mentén, úgy a Duna felé, mint a Rákospalota felé eső részen az 1831 esztendőben szőlőt ültetett és azt zselérek kezelésébe adta ki. Ezen szőlőterületre nézve már a megváltási módok azok legesen megállapítottak és ebben ténylegesen eltér a 9 évvel később kiadott ugynevezett örökhasznbéri szerződés, a szőlőtelepítési szerződéstől. A szőlőtelepítés alkalmával a legtöbb szőlőterületet ugynevezett fertályt a Promontorról ideszarmazott Mildemberger Márton bérelte, aki ugyancsak a grófi uradalom engedelmével az 1831. esztendőben fölépítette a mai Ujpest területén az első házat. Fölépítette — pedig az akkor ugynevezett pesti határkorcsma tőszomszédságában, de már Ujpest területén a Váci-ut, Boeska- és Szent Gerélt-utcák által határolt területen. Ő utána kezdtek csak letelepülni mások, többek között a Löwy család is, mely a valószínűség szerint az 1836 évben jött Ujpestre, úgy, hogy az 1840. év április 5-én megtartott alakulóülés idejében a hiteles adatok szerint már Ujpesten 28 ház volt, amelyben összesen a háztulajdonosok kivételével 106 lakó lakott.

És ez a kis község, melyet a gr. Károlyiak, vagy Löwy Izsák — hiszen az egészen mindegy — annakidején megalapított s mely 1840-ben 28 házat számolt 106 lakóval, ez az Ujpest ma 60,000 embert számláló hatalmas város.

Mikor 1907. augusztus hó elején Ujpest r. t. várossá alakult át és akkori bíráját Dr. Ugró Gyulát első polgármesterévé megválasztotta akkor már el is dőlt Ujpest nagygyűlévének kérdése. És ha Ujpest egy kultur várossá lesz, hogy fővárosi nivón álló színházat kapott, hogy villany villágítást kap, hogy jó vize, aszfaltja lesz azt mind, mind ennek az embernek: polgármesterének köszönheti.

Most a 81-ik esztendőben hálás szívvel emlékezünk vissza városunk megalapítóira, de hódolatunk és hálánk adóját lerójjuk Dr. Ugró Gyulának is, aki hatalmasá, nagygyűlé, moderné teszi Ujpestet.

A kolera,

mely már szüüőfélben — városunkban ismét felütötte fejét. E héten hat újabb megbetegedés, illetve halálozás történt városunkban, ezek közül ötön a kolera martírjai, most az ápolószemélyzet tagjai közül szedte a rémes járvány áldozatait. Kedden Kelecsényi Sándor, a járványkórház felügyelője betegedett meg kolera-gyanus tünetek között és a robusztus ember alig egy nap lefolyása alatt iszonyu kinok között meghalt.

Ugyancsak koleras tünetek között betegedett meg Kelecsényi felesége, aki pénteken este meghalt — Szerdán reggel Unger Márton, a járványkórház kocsisa röviddel utána, Pap János ápoló és Szán Jánosné, a járványkórház ápolónője betegedtek meg és haltak meg kolera-gyanus tünetek között. — Egy Pallák Mártonné nevű asszonyt is kolera-gyanus tünetekkel szállítottak be a járványkórházba, ahol most a halállal vívódik. — A kolera tehát amint látjuk a hatóság legéberebb

TÁRCA.

Idegen vagyok itt . . .

Idegen vagyok én itt e gyári zajban,
Nem vezérelt engem erre semmi hajlam.
Rónánk délibábjá,
Meg a szőke Tisza
Hi, csalogat vissza.

Szabadon csapongó lelkem itt bezárva,
Nem lejteth szilajon pásztorok sipjára.
Fárasztó robotom
A szívem véres,
Nagy sebeket tépdés.

Ezüst szalagot von a Tiszának árja
Ott, ahol születtem a szép Nagykunságra,
S dús aranykalászi
Amint erre tértem,
Integettek nékem.

Nyílt egyenes földed
Mért is, hogy nyugtom rajtad meg sem
[leltem!

Lágyabb a te szellőd
S dala vígan szállhat
Ott a pacirtának.

Tiszaparti kis ház, nem is igen rangos,
Amig benne éltem, addig voltál hangos.

Nincs azóta nótám,
Mely mint a tűz pattan:
A vigat ott hagytam.

Hol békés árnyat vet a füzerdő lombja,
Oda visz a lelkem most is álmodozva;
Nevemet szólító
Hangi ahol szálltak —
Az édesanyámnak.

Abády János.

Asszonytragédia.

Irta: Szentgyörgyi Ferenc

Egy csinos kis pesti asszonyka megtudta, hogy férje egy színésznővel megcsalja. Eleinte csak a háta mögött beszéltek férje hűtlenségéről, később azonban már egészen nyíltan s úgy látszott, mintha maga a férj volna a pletykák terjesztője. A fiatal asszony, aki eddigi életének javarésztét a zárdában töltötte el, nem tudta elképzelni, hogy a házasságban boldogtalanság is lehessen. Az ő férje, aki őt annyira szerette és akit ő annyira imádott, hogy az őt megtagadja? . . . nem ez lehetetlen. De aztán jöttek hozzá a névtelen levelek. Figyelmeztették, kérték, hogy kísérelje szemügyre, hol tölti férje az éjszakákat. Ezek a női kéztől eredő

sorok a szegény kis asszonykát aztán végtelenen elkeserítették.

— Hát mégis igaz lenne — mondotta önmagának, mikor éjszakánként hálósobájának egyik sarkában virrasztva gubbasztott. Ilyenkor valami rettenetes szomorúság fogta el és úgy érezte, mintha kis szívecskéjét két erős kéz dühösen összeszorította volna. — Istenem, istenem, — sóhajtozott szegényke, — ha én ezt megéreztem volna. . .

Az első pillanatban nem tudta, mit csináljon. Gondolat nélkül állott. Haza ment az özvegy édesanyjához, ki egy fél évvel ezelőtt azzal bocsájtotta őt a násztra: Szeresd Gézá, mert jó ember! Vagy — s ez a „vagy“ mint a reménynek halvány sugára futott át agyán — könyörögjön férjének, hogy térjen vissza hozzá, hogy szeresse úgy, mint ezelőtt, mint mikor fogadta. . . Igen, ezt fogja megtenni. Letérdel lábai elé, átkulesolja térdeit és könyörögni, rimánkodni fog előtte s talán meghallgatja, belátja, hogy rossz utra tért és újra csak érte, ő érte fog élni. . .

. . . Sejtelmes őszi éjszaka volt. Az asszonyka hálósobájának ablakában a muskátli, a rózsák, mintha érezték volna közeli halálukat, bódító illatot terjesztettek. Az ablakok nyitva voltak s a lan-

ellenőrzése mellett is grasszálni kezd városunkban, amely szomorú körülmény kell hogy fokozottabb óvatosságra készítse a közönséget is.

Hatóságunk a legnagyobb erőmegfeszítéssel, ugyszólván emberfeletti erővel küzdenek éjjel-nappal a borzalmas vésszel szemben és csak ennek, valamint az ezzel járó éles körültekintésnek köszönhető, hogy a járvány, mely tagadhatatlanul elég súlyos, még nyomasztóbb sullyal nem fekszik városunkra.

Most a veszély pillanatában a közönségen a sor, hogy saját jól felfogott érdekében is támogassa a hatóság intézkedését annak minden tekintetben szigoruan alávesse magát. — E helyütt megjegyezzük, hogy nem áll egyes fővárosi lapokban leközölt hír, mintha a járványkórházban kiütött katasztrófa folytán e kórházban a legnagyobb fejtelenség uralkodik, mert noha érthető megdöbbenést keltett a váratlanul bekövetkezett katasztrófa, ez azonban nem jelenti azt, hogy az intézőkörökben fejtelenség uralkodik. Az intézőség nyomában a katasztrófa után megfelelő számú és minőségű ápolókkal töltötte be a hiányt. Az új ápolókat a fővárosból hozatta, ahonnan megérkezett Dr. Bukovszky, a fertőtlenítő intézet igazgatója is, aki a kolera terjedésére való tekintettel állandóan városunkban tartózkodik.

HIREK.

— Felkérjük munkatársainkat és olvasóinkat, hogy a lapunknak szánt cikkeiket kedd estig küldjék be, mert a lapzárta (cikkekkel illetőleg) kedd este van. Híreket péntek estig fogadunk el közlésre.

Az „Ujpest” szerkesztősége.
Tavaszu. I. sz.

gyos őszi szellő, mintha az elmúlt nyárnak utolsó izenetét hozta volna, édesen, melegen dudorászott az éjszakában. Az asszony már ágyban volt. A halványan égő gázlámpa félhomályt borított a fehér-falu szobára. A fal óra egyhanguan verte tik-tak-tik-tak. Csönd volt. Néha-néha egy-egy elkésett villamos csepenyű halatlanszót fől a körutról.

Az asszony virrasztott. A férjét várta. Beszélni akart vele, ahogy ő gondolta: utoljára. Két óra régen elmúlt már. mikor halkán kinyílt az előszoba ajtaja, aztán pár pillanatra rá belépett a férj. Az asszonyka szíve hevesen dobogott, mikor férjét meglátta.

— Miért vagy te még fenn? — kérdezte a férj, szinte megdöbbenő hangon.

Az asszonykának vadul zakatolt a szíve, ajkai, az ijesztően sápadt ajkai reszkettek, aztán lassan, csendben, mintha önmagának beszélne, mondotta:

— Ne haragudj, kérlek . . . téged vártalak . . . beszélni akarok veled. . . Aztán ragyogó kék szemével ránézett férjére, talán azt várta, hogy azok az édes szemek elmondanak helyette majd mindent, mindent. . .

— Ugyan, mit akarsz nékem ilyenkor

— Uj elemi iskolai igazgató. A vallás és közoktatásügyi miniszter az újpesti Virágutcai állami elemi fiú iskolához igazgatóul Végh Gábor elemi iskolai igazgatót nevezte ki.

— Pestvidéki esküdtbírák kisorsolása. A pestvidéki törvényszéken e héten sorsolták ki a folyó évi október hó 2-án kezdődő esküdtbírási ülészakban bírói tisztet gyakorló esküdtteket. A kisorsoló bizottság elnöke Bánó József táblabíró volt, tagjai pedig K. Nagy Sándor táblabíró és Csemegye Miklós dr. törvényszéki bíró. Az ügyészséget Bálint Ernő dr. kir. ügyész képviselte, az ügyvédi kamara részéről Kegl Jenő dr. ügyvéd volt jelen. Ujpestről kisorsoltattak rendes esküdtbírák Balás Béla gyárigazgató, Denk Frigyes gyárigazgató, Csanády József nyomdász, dr. Darvas Béla ügyvéd, Radochy Lóránt ügyvédjelölt, Borzsenszky József fényképész. Helyettes esküdttek lettek: Somogyi József vendéglős, Dicskő István szabó, Dicker Izidor kereskedő, Baffia Vilmos művezető, Brankovics György lapszerkesztő és Csillag Ignác háztulajdonos.

— A rákospalotai vendéglősök ipartársulata f. hó 6-án abból az a kalomból, hogy hivatalos helyiségét a szikvizgyár irodájába helyezi át, házigazdája Landstöff György vendéglőjében társasvacsorával egybekötött bucsu estélyt rendezett. A családi összejövetel fényét emelte, hogy az újpesti vendéglősök ipartársulati elnökük Vnuk Gyulával élükön ezen alkalmat használták fel a zászló díszszegyek beverésére. A háziasszony szakácművészetét dícsérő izletes vacsorát Ofner Gyula, Vnuk Gyula, Novák József, Zeley Kálmán, Buza Antal stb. szellemes pohárköszöntői fűszerezték s a társaság kedélyes hangulatban a késő éjjeli órákig maradt együtt kedves emlékeket vitt magával a házi gazda és neje szíves előzékenysége, valamint a két testvér egyesület és tagjainak együttérzése és a kölcsönös megbecsülést illetőleg.

— Vendéglősök köréből. Az Újpesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok

Ipartársulata legközelebbi összejövetelét f. hó 21-én, csütörtökön Németh István vendéglőjében (István-ut 12. sz.) tartja meg.

— Hegedű tanfolyam. Horváth Dezső de Pálfa zenerzerző a m. kir. zeneakadémia végzett művésze városunkban telepedett le és *hegedűtanfolyamot* nyitott. A rendkívül előnyös feltételek folytán már csak korlátolt számban fogad el előjegyzéseket. Megjegyezzük, hogy a tanfolyam direkt *szeregyebb* családok gyermekei számára nyílik és a tandíj is eszerint van meghatározva. Havi tandíj heti háromórás tanításért 10 korona. Jelentkezni lehet este 7 és 8 óra között István-ut 1. (Szénatér sarok.)

— Cirkusz élet Ujpesten. Hetek óta működik cirkusz Jurnyik Ujpesten e héten kezdte meg a nagy nemzetközi versenybirkozásait a melyben bárki is részt vehet és jelentkezhet a mérkőzésre. Minden előadásban három pár birkozik azonkívül egy teljes műsor. Ma vasárnap két nagy előadás mind a két előadásban folytatják a nemzetközi verseny birkozásokat. A nagy érdemű közönség párt fogására a cirkusz érdemes.

— Képzőművészeti kiállítás. Rács Sándor festőművész az Ujpesti közművelődési körben festményeiből kiállítást rendez, mely f. hó 17-én délután 3 órakor nyílik meg. Belépődíj nincs. A közönség figyelmét felhívjuk az érdemesnek ígérkező kiállításra.

X — A Vasárnapi Ujság szeptember 17-iki száma sok érdekes képet közöl a Nemzeti Szalon őszi kiállításáról, Edison budapesti látogatásáról (köztük *Bér Dezső* ügyes rajza), a nemzetközi presbyteri kongresszus dunaörsi látogatásáról, a pozsonyi Petőfi-szobor leleplezéséről, a margit-szigeti nagy katona-hangversenyéről, a dunántúli lovas-hadgyakorlatokról, Helena szerb hercegnő házasságáról, a repülőgépek szerepléséről a francia hadgyakorlatokon, a kolera miatt vesztégyár alá helyezett hajókról, a gödöllői új villamosvasutáról, stb. Szépirodalmi olvasmányok:

mondani? Majd reggel elmondhatod. Most aludjál, én is álmos vagyok. . .

— Nem, nem, — mondta szinte ijedten az asszony, — most akarok veled beszélni, most. . .

A férj nyugodtságot erőltetve magára, odament az asszony ágyához, aztán valami különös hangon, mint ahogy idegekkel beszélünk, megszólalt:

— De, kérlek, röviden beszélj. . .

— Előbb oltsd el a lámpát, — mondotta félénken az asszony, — sötétben sokkal őszintébb és bátrabb az ember. Aztán ül ide az ágyamhoz.

A szobában sötét lett. Csak a hold réveteg sugára világított be az ablakon és rejtelmes, ismeretlen alakokat rajzolt a szoba falára.

Aztán halkán, fátyolozott hangon beszélt az asszony. Kiöntötte minden bujábaját, reszketett a hangja, mikor a férjének a hütlenségét hozta elő.

— Géza, édes Gézám. bocsáss meg, ha alaptalanul vádoltalak, de én ezt csak úgy hallottam. Én nem hittem el. Nem, én bíztam te benned mindig. Tudom, hogy te hü vagy hozzám, hogy te csak engem szeretsz, egyedül engem. Ugy-e, nem igaz, amit mondanak rólad? Ugy-e csak plety-

ka az egész? Mondd Géza, ugy-e, nem igaz?

Tompán, érzésnélküli hangon mondotta a férj:

— Igaz! . . .

Egy elfojtott sikoltás, aztán félelmetesen hörgő hang hallatszott az asszony torkából. Szemeit lehunyta, kezei lehangyatlottak, halántékába futott minden cseppnyi vére, izzott-forrott körötte a levegő és várta, mikor szakadna nem a menyorszáig, hanem a pokol. . .

Én nem tehetek róla — folytatta egyszerűen a férj. — Szerettelek, mert azt hittem, hogy mindaz meglesz, amit családi boldogságnak neveznek. De csalódtam. Te nem nyújtottad, mert — s ezért nem is téged okozlak — nem tudtam nyújtani azt, amit én kértem. Hidd el, nagy lelki megpróbáltatáson mentem keresztül, amíg el tudtam szólni magamat arra, hogy máshol, idegen helyen keressem azt, amit itthon nem találtam meg. Sajnálalak, mint ahogy sajnálalak most is és szeretlek is, de Isten látja lelkemet, nem tehettem másként. Te okos asszony vagy, te be fogod látni, hogy igazam van és nem fogsz elítélni.

(Folyt. köv.)

Kaán Henrik, lakatos- és kutmester, Ujpest, Gyár-utca 59.

:: VIZVEZETÉK szerelési és berendezési vállalat. ::

Készít minden e szakmába vágó munkát. :: Nagy raktár takaré- és asztali tűzhelyekben.

Kafka Margit regénye. *Lengyel* Géza novellája. *Kosztolányi* Dezső és *Elek* Alfréd verse, *Artherton* angolból fordított regénye. Egyéb közleméyek: cikkek a londoni Lloydról, a láthatatlan égitestekről, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték, stb. — A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika“-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV. Egyetem-u. 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két kor. 40 fillér.

— **Az upesti jóbörivők asztaltársasága** 1911. évi október hó 1-én, Jurinkovics-féle vendéglő (Tél-utca 89. szám alatt) szüreti mulatságot tart. Kezdeté délután 4 orakor.

— **Legujabb.** Péter Mihály hajómunkás Ó-utca 19. sz. a koleragyanus tünetek között megbetegedett.

— **Vendéglő megnyitás.** Városunk egyik legrégebbi vendéglőjét a Lőrinc-utca 74. sz. alatt *Mády János* széles körben ismert szimpatikus polgártársunk restaurálta. — Modern, kényelmes helyiséget varázsolt az 1869. év óta kitűnő ó-borairól és izletes konyhájáról ismert vendéglő céljaira s az új helyiségeket f. hó 21-én csütörtökön nyitja meg ünnepélyesen. — Ez alkalomra számos ismerőse és jó barátja fogja fölkeresni, akiket ez uton is szeretettel hív meg *Mády János*. Sok szerencsét kívánunk az új helyiséghez.

x **Bruder Henrik** férfi-szabó Ujpest, Árpád-ut 50. Nagy raktár saját készítményű *férfi- fiú- és gyermekruhákban*. Készít öltönyöket már 25 koronától kezdve.

x **Ifj. Link Vilmos** bádigos- és szerelőmesternek lapunk mai számában megjelent hirdetésére felhívjuk olvasóink szíves figyelmét.

x **Eichel Testvérek** óra- és ékszeráruháza Ujpesten, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok. Arany és ezüst órák, fali és álló órák. Valódi ékszerek. Arany és ezüst láncok, gyűrűk, fülbevalók. Mindennemű javítások jutányos árak mellett 3 évi jótállással elfogadtatnak. E régóta fennálló, jó hírnévnek örvendő ékszeráruháza, mint a legjobb és legolcsóbb bevásárlás, forrást, ajánljuk a mélyen tisztelt közönség szíves figyelmébe.

x **Edison és a levelezés.** A nagy amerikai szellemóriás egy új és ma még kiszámíthatatlanul becses találmányt nyalt lepte meg ismét a világot: megalkotta a *dik-*

táló gépet, mely a művelt emberiség egyedüli ideális gondolat megrögzítő eszköze. Bizonyára sokunknak emlékeztében van még egy nem rég elbalt, roppant szellemes írónk, aki sokszor panaszkodott, hogy tolla nem bír gondolataival együtt röppülni; viszont azt mindenki tudja, aki gyorsírónak mondja be leveleit, vagy egyéb írniaivalót, hogy az időmegtakarítás ezen módja mindég elkerülhetetlen tévedéseket és hibákat von maga után a leírásban. Most már ez persze túlhaladott dolog: a legfontosabb megörökítendőket is tökéletes bizalommal, nyugalommal és kényelemmel mondhatjuk el gépünknek és írónkunk vagy gépirónk tetszés szerinti tempóban vetheti papírra a diktandókat tartalmazó hengerünk nyomán közlendőinket. Nagyobb írodák Amerikában már nem is papíron hanem *csupán* diktafon-hengerek útján leveleznek egymás között. Hazánk nem fog a külföld mögött maradni, amiről lelkesen gondoskodik *Sternberg Armin és Testvére* cs. és kir. udvari szállítók budapesti hangszergyára.

x **Hajnalba!** Ez a címe egy rendkívül sikerült legujabb kétoldalu 3 koronás hanglemeznek, melynek szereplője: egy iszákos férj, a civakodó feleség és a vicelházmester. Ez a kacagtató lemez eredeti felvételben egyedül csakis *Wagner* a „Hangszerkirály“-nál kapható. (Budapest, József-körut 15. Senki sem tudja ezen lemez játszása közben a nevetést visszafojtani. Tehát semmi körülmények közt ne mulasszák el t. olvasóink, ha magukat v. vendégeiket valóban jól kívánják szórakoztatni, hogy ezen lemezt megrendeljék. Árjegyzéket pedig mindenesetre ingyen kérjenek.

Dr. Kunze, szász királyi egészségügyi tanácsos, a következőket írja: „Asszonyoknak, akik évek óta nehéz székelésben szenvednek, naponkint kétszer: reggel és este körülbelül 1/4 boros pohárnyi természetes **Ferencz József**-keserűvizet rendelék. A hatás mindig kitűnő. Minden alkalommal az étvágy is nagyobbodik, ami minden esetben a közérzés általános javulásával van kapcsolatban.“ Kapható gyógyszerárakban és fűszerkereskedésekben. A szétküldési igazgatóság Budapesten.

Nagybani eladás *Löwy Armin és Fiai* cégénél, Ujpest, Árpád-ut.

x **Vivótérem.** Ujpesten, Gyár-utca 2. szám alatt *Könyai Kiss Albert* vivómester, kard- és vitör vívásban oktatást ad. — Mint értesülünk számos jelentkezővel dicsekedhetik.

x **Uj cipő áruraktár.** Élénk feltűnést kelt az az izléses szakértelem, mellyel *Kobrak-féle Árpád-uti* cipő áruházában találkozzunk. A remekül berendezett raktár.

Vasárnap délután.

Egy kis csevegés a pszichológiából.

Fantázia, illúzió, alvás, álom, álomképek, hipnózis.

Irta D. D.

(Folytatás.)

Hogy a suggestio útján milyen érdekes gyógyhatást lehet elérni, előadom a következő esetet:

Volt egy jól kifejtett médiumom, egy 16—18 éves leányka, aki több ízben előszeretettel vetette alá magát a hypnotikus eljárásnak (aminek különben tapasztalatom szerint aszép nem rendszerint előszeretettel veti magát alá). Egy találkozásunk alkalmával a leánykának arca erősen fel volt dagadva, gyötörő fogfájásról panaszkodott. Erősen a szeme közé néztem. A leányka — aki mint említettem jól kifejtett médium volt — nyomban a hypnotizmussal járó remegéssel reagált tekintetemre, mely után erősen rászóltam: „aludjon el“. A hatás azonnal bekövetkezett és az áltában elaludt leánykát egy székre ültettem, s azonnal megkezdtem a suggestiót.

Talán nem lesz érdektelen, ha a hypnotizáló eljárásnak teljes képét nyujtom ezuttal. A szemét lehunytt leánykától megkérdeztem alszik-e? Az alvó leányka igennel felelt.

„Fáj-e a foga kérdeztem.“

— „Nagyon fáj!“ — volt a felelet.

Ekkor erős és határozott hangon rászólok: „Én megfogom gyógyítani; mindenben az akaratomnak engedelmeskedjék. Ébredjen fel!“

A leányka felnyitotta szemét és merően nézett reám.

— Kít lát maga előtt?

— Nevemet említette.

Nem igaz! volt a válaszom, Ön előtt X orvos áll.

— Ugy van? kérdeztem.

KOLMAN J. GYULA

ingatlan és jelzálog forgalmi irodája Ujpesten,
Árpád-ut 53. szám alatt. (Diamant-paiota.)

Házakat, telkeket, villákat

legelőnyösebben közvetít.

Drága kamatu kölesönök, olcsó kamatu kölesönökre átkonvertáltatnak.

— Igen felelt a leányka.

Ezzel egy iront vettem ki zsebemből és megkérdeztem a leánykától miféle tárgy ez?

— Egy iron, volt a felelet.

Nem igaz! ez egy hegyes tü. Most figyeljen ide. Én e tüvel a fájó fogidegeket meg fogom ölni, amikor fogához érintem erős fájdalmat érez, de ötig elolvasok a fájdalom fokozatosan szünni fog és mire az ötöt elolvastam az idegből a fájdalom teljesen eltűnik.

— Megértette?

— Igen!

Ezzel az iront a fogához érintem, egy metsző sikoly, mint akinek tényleg egy fájdalmat okozó idegét vágják keresztül, azután kezdem az ötig való számlálást, figyelem az arc vonásokat, melyek a könnyebülés érzését hártják el, mikor az ötöt el számoltam megkérdeztem fáj-e még a foga? A felelet nem. Reá fuvok. Bekövetkezik az öntudatos érbredés és mikor megkérdem, nos hát fáj-e még a foga?

— Az én fogam? kérdi meglepetve és felel: nem is fáj! A fogfájás tényleg meg szűnt!

Amidőn e bizonyára érdekes kis esetet előadtam, szükségét érzem, hogy mentessem magamat a nem szalonképes társalgási modorért, amelylyel a kis médiummal szemben viselkedtem, de ez a modor a hypnotizáláshoz tartozik és ha Svengáli az ő Trybiljével nem ilyen modorban beszél, úgy bizonyára nem érte volna el azokat a csodás eredményeket, amelyek megborzongatják a színházi nézőtér közönségét, de a mely eredményeket bármily csodás és meséseknek tűnjenek fel, egy gyakorlott hypnotiseur mégis megvalósíthatja. A hypnotizálásnak érdekes jelenségei közé tartoznak még a távolbalátás, midőn a médium rejtett dolgokat képes felfedezni és a távolban történő dolgokról betud számolni; a posthypnotikus suggestio, midőn valaki éber állapotban követ el olyan dolgokat, amelyet neki egy megelőző, hypnozis alatt suggeráltak. És még sok nagyon sok érdekes jelenséget sorolhatnám fel a lelki élet e sajátos és a tudomány által teljesen még meg nem világított tüneteinek, de sajnos e szűk tér nem engedi meg a hosszabb csevegést, ép ezért csak futólag említem meg e helyen a tömeg hypnozist, a tömeg suggestiót, amidőn egy ügyes szónok akarátát a tömeg lelkébe képes átvinni, vagy midőn az eszme győzedelmeskedik a tömegek lelkén.

De hát elégedjünk meg egyelőre e kevéssel, melyet az emberi lélek rejtelmének gyakori bányáiból jószívvel tártam fel kedves olvasóim előtt, akik — talán szabad azt a kegyet remélnem jó indulattal fogadják tőlem, ha szerény köntösben is, de néha-néha meg fogok jelenni előttük.

(Vége.)

SZÍNHÁZ.

Hajsza a Népszínház ellen.

Ujpesten megnyitott a Népszínház. — Papir Sándor nagy áldozatok árán az Éden-színház pajtájából egy intim, kedves kis

színházat varázso t elő, amely a fővárosi sajtó és városunk jóízű közönségének tetszését osztatlanul kiérdemelte. A társulat kitűnően van szervezve és nem marad ennek mögötte a zenekar sem. Ezt legalább önmagukban el kell ismerniök azoknak is, akik a revolverek izesztő durrogatásaival fogadták a városunkba vonuló Thaliát. A tényállás tehát az, hogy egy magánvállalat, magántőkéből, a közlegesekelebb anyagi hozzájárulása nélkül a kulturának egy díszes, minden tekintetben elsőrangú és rendű hajlékot emelt városunkban, amely eddig nélkülözve a Muza templomát a közönség vándorrupek és műkedvelők deklamációjára mellett ütötte agyon úgy ahogy estéjét, — most pedig az előkelő és distingvált közönség a nép százával együtt lelkes tapsokkal adózik a magas nívón álló előadásoknak.

Ha még sok kívánni valót hagyna is maga után városunk e fiatal kulturintézménye, akkor sem otromba támadásokban, hanem az intelligens és a kulturhivatást teljesítő sajtó jóakaró támogatásában, irányításában kellene, hogy részesüljön.

Mit látunk ezzel szemben?

Megjelenik itt Ujpesten valami kétes existenciájú nyomdatermék, mely „Ujpest és Környéke“ társadalmi (?) hetilapnak nevezi magát és elég vakmerő, szemérmelenséggel lead egy nyilttéri közleményt, melyben szembe helyezkedik a fővárosi sajtó és az ujpesti közönség elismerő kritikájával és doronggal szeretné szétverni az egész Népszínházat. Az őszinte, tárgyilagos kritikának mi is hívei vagyunk, ha mindjárt sujtó is ez a kritika, de a rosszakaratu dorongolásokat, amelyek háta mögött nem a köz, hanem a személyi érdek húzódik meg — nemcsak elítéljük, de a jelen esetben a tisztességes hivatást teljesítő sajtó nevében állást is foglalunk ellene.

Az már teljesen mellékes, hogy a nyilttéri közlemény alatt Fejes Zoltán ur neve jelent meg, mi azért az említett lap szerkesztőjét tesszük felelőssé, mert végre is egy szerkesztőről fel kell tételeznünk annyi intelligenciát és kritikai képességet, hogy megtudja bírálni, hogy helyén való-e egy ilyen főrmedvény, vagy sem.

Ha nem bír a szerkesztő ur a jó tulajdonsággal és képességgel ne szerkesszen lapot! A nyiltterező urnak se okvetlen szükséges a színházba járni, ha a hőség-től a guta környékezi és kényelmetlennek találja a három koronás záolyéket, járjon csak tovább is az „Uránus színházba“, ahol saját szavai szerint „igazi művelzetben“ van része, akkor legalább a közönséget nem fogja környezni a nevető guta olyan kritikától, mint aminőt a nyiltterező ur volt szives leadni, amelyből volt szerencsénk megtudni, hogy Rieger darabja nem ér egy hajító fát sem (szelemes kritika ugyebár?) és el is ment volna a kritikus ur már az első felvonás után, ha Rieger meseszerű búhajós játéka nem köti le figyelmét.

Az azonban örömmel vettük tudomásul a szellemtől sziporkázó kritikából, hogy Papirné Kornai Margit nagyon tetszett a nyiltterező urnak. Valóban hálával tartozik a vidék e kiváló primadonnájára, hogy felmúltotatott öt fedezni az ujpesti színpadon, ellenben a karszemélyzet, mely kegyesség magas tetszését nem lehetett szerencsés megnyerhetni, minthogy „oly

csunya hölgyekből van összeválogatva, hogy az botrány“, — annyira hálátlan, hogy édes mindnyájunkkal hangos kacagásban tört ki. Ez pedig ugyebár neveletlen dolog egy olyan nevelésű urral szemben, mint kegyesség, aki ép oly szertetreméltó finom hangon tud a hölgyek nyelvén társalogni, mint a milyen „ritka“ szóbdősséggel és előkelőséggel tud gondolatnak kifejezést adni kritikájában.

De lám, lám! Komolyan kezdtünk foglalkozni e fura nyiltterezéssel és a végén kacajba fulladunk!

De éppen e komolyan szomorú kacaj jellemzi a helyzetet, amelyet hivatás nélküli ujságok és tollforgató emberek teremtenek városunkban, ahol azok is merészkednek Sarcer tollát használni, akiknek még beszéd és értelem gyakorlatot kellene tanulni.

Baj, baj, hogy sokan nem tudják megérteni e mondás jelentőségét: „Ne sutor ultra crepidam!“

* * *

Ezt üzenik Hirschbein Regina és Fáni lovagjai a Kohn-mozi szellemes kritikájának.

Heti műsor:

Vasárnap d. u.	Lotty ezredesei
„este	Tilos a csók
Hétfőn	Sárga lilium.
Kedden	Tilos a csók.
Szerdán	Baccarat
Csütörtökön	Ezred apja.
Pénteken	Méltóságos eszmadia
Szombaton	Cirkusz

NYILT-TÉR.



**BŐR-ÉS DUS LITHION TARTALMU
-GYÓGYÍTÓ ÉS ÜDÍTŐ ITAL.
KIVÁLÓ NÜGYHAJTÓ; NÜGYSAVOLDÓ
KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.**

**Kapható minden fűszer-
üzletben és vendéglőben.
Képviselő: SPITZER ÁRMÁN, UJPEST.**

Abarbanell Aladárné

zénetanárnő igazgatása alatt, a legjobb tanerők segédkezdése mellett

Ujpest, Kossuth-utca 25. sz.

a jelenkor legnagyobb igényeinek megfelelő

zeneintézetbe

a beiratások folyó évi augusztus 24-étől naponta délelőtt 10—1-ig, délután 4—6-ig az intézet házában (KOSSUTH-UTCA 25.) eszközöltetnek.

Tantárgy: Zongora, hegedű, cimbalom és ének gyakorlatilag és elméletileg a leg-tökéletesebb kiképzésig. A rendes tanítás folyó évi szeptember 5-én kezdődik az Országos Zeneakadémia tanterve szerint.

Beiratási díj 3 korona.

Tandij: Kezdőknek havi 10 korona.

Haladóknak „ 12 „

Énektanítás „ 14 „

Kivánatra magyar, német vagy francia társalgás.

V. 1454/1911. számhoz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az újpesti kir. járásbírósnak 1911. V. 1088/6. számú végzésével Dr. Virágh Gyula ügyvéd által képviselt Proksch Ferdinand (Nádor) végrehajtató részére végrehajtást szenvedett ellen 338 K követelés és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettől lefoglalt 681 koronára becsült ingóságokra az újpesti kir. járásbírósnak fenti számú végzésével az árverés elrendeltétvén, annak az alap- és felülfoglaltatók követelése erejéig az 1881. évi LX. t. c. 120. §-a értelmében, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, végrehajtást szenvedett Újpesten, Arany-utca 15. sz. házban leendő megartására határidőül 1911. évi szeptember hó 19. napján d. u. 4 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna s ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Újpesten, 1911. évi aug. hó 26. napján.

Herczegh Lajos
kir. bír. végrehajtó.

Kiadó**november 1-ére**

2 üzlethelyiség lakással
több 1 szobás lakás

„ 2 „ „ „
„ 3 „ „ „

2 pinceműhely
Baross-utca 47.

HEGYI LAJOS

— hirdetési irodája —
folyó évi augusztus hó 1-én
Budapest, VII., Király-utca 67.,
— 1. em. áthelyeztetett. —

Mindennemű hirdetések és reklámok felvétele az összes fővárosi-, vidéki- és külföldi-lapok és naptárak részére eredeti árban. Költségvetések és árajánlatok díjmentesen.

VENDÉGLŐ - ÁTVÉTEL.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy a BATHORY JÁNOS-féle

vendéglőt

VASUT-UTCA 17. SZÁM ALATT mint üzleti megbízott augusztus hó 1-én átvettem. Midőn ezt a nagyérdemű közönségnek b. tudomására hozom, egyuttal kérem szíves pártfogásukat. Üzletemben minden órában friss, izletes ételek szolgáltatnak fel, valamint kizárólag magyarai és tokaji borok méretnek ki.

ÉTKEZÉSRE ELŐFIZETÉSEK ELFOGADATNAK.

HETI ÉTLAP:

HÉTFŐ: Székelygulyás.
KEDD: Töltött káposzta.
SZERDA: Pacal és tokány.
CSÜTÖRTÖK: Disznótor.
PÉNTEK: Halászlé.
SZOMBAT: Bableves kolbásszal.
VASARNAP: DUS ÉTLAP.

Számos látogatást kér

Herold Ferenc,
a Kath. Kör volt vendéglőse.

NAGY ERNŐ

□ CIMEFESTŐ □

UJPEST ÁRPÁD-UT, ■ LÖRINCZ-UTCA SAROK.

Egy jó forgalmu,
50 év óta fennálló

sütőde

öregség végett eladó.

Ujpest, Diófa-utca 15. sz.

Szülők figyelmébe!

Volt polgári iskolai tanár lelkiismeretesen előkészít a nagy szünidőben

javitó-, pótló-, felvételi- és magánvizsgákra elemi, polgári, gimnáziumi, real és felsőkereskedelmi iskolai fiú és leány tanulókat; folytatólag a tanév folyamán is gyenge fel-fogású és tehetségteljes gyermekekkel korrepetál.

Alaposan oktat továbbá polgári iskolai magántanulókat I—VI. oszt. levizsgálásig.

Külön szakszerű tanítás a német, francia nyelvben direkt módszer szerint; kereskedelmi számtan, könyvvitel, váltóisme — és magyar—német gyorsírásban. —

Felvilágosítással szívesen szolgál

Halász István

volt polg. és keresk. iskolai tanár
állami iskolai tanító.

Lőrinc-utca 51. szám.

Halló! Értesítés. Halló!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására adni, hogy UJPESTEN, KÁROLYI-UTCA ÉS LŐWY-UTCA (Reich-féle házban) **uri- és női ruha vegytisztító műhelyt** nyitottam.

Egész öltönyt 3 kor.-ért tisztítok. Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat a LEGOLCSÓBB ÁRAK mellett.

Támaszkodva e szakmában több év óta szerzett bő tapasztalataimra, kérem a nagyérdemű közönség b. pártfogását, maradtam tisztelettel
ROSENBERG ILLÉS.

Értesítés! Szíves tudomására hozom **Ujpesten, Árpád-ut 50. sz. a. férfiszabó üzletet**

a t. közönségnek, hogy nyitottam, hol mérték után már **25 koronától** kezdve készítek uriruhákat a legújabb divat szerint. Továbbá állandó nagy raktárt tartok saját műhelyemben készült férfi-, fiú- és gyermek ruhákban a legfinomabb minőségben és a legolcsóbb árakban.

Szíves támogatást kér kiváló tisztelettel

BRUDER HENRIK, uriszabó, Árpád-ut 50.

BLAU LIPÓT — technikai berendező —
Ujpest, Árpád-ut 79. szám.

Elvállal vizvezeték-, kutak-, csatornázásokat, szagtalan angol árnyékszékek-, fürdőszobák és öntöző hydransok berendezését.

Továbbá légszesz- és villanyvilágítási-esillárok, légszeszszűrők- és erőátviteli berendezések a **Telefon.** a legolcsóbb árban és jótállás mellett vállaltatnak el. **Telefon.**

Próbálja meg, jól jár, ha a
DESZBERG-FÉLE
lábizzadás
elleni port

: használja, mely:

a legmakacsabb lábizzadást
is rögtön megszünteti.

Deszberg Dezső
Váci-ut és Vörösmarty-u. sarok.

Cselédek nem fizetnek

közvetítési díjat **ajándékba kapja**
saját fényképét (fényképes szolgálati könyvek)

Országos Helyközvetítő Vállalat
Ujpest, István-utca 9. = Városházzal szemben.



Értesítés.

Szives tudomására adom a t.
közönségnek, hogy ÁRPAD-UT
66. sz. a. a Vigadóval szemben
levő ROSENFELD J.-féle

férfi ruha üzletet

mérték utáni osztállyal meg-
nagyobbítottam, ahol már 25
koronától kezdve legfinomabb és
legújabb divat szerint készítek.
Továbbá állandóan nagy raktárt
tartok férfi-, gyermek- és kék
munkásruhákban minden meg-
felelő árban. Használt ruhákban
állandó nagy raktár, ugyiszintén
a legmagasabb árban veszek.

Levelező-lapra rögtön hához
jövök.

Tisztítások és javítások jutányos
árban elfogadtatnak.

Kiváló tisztelettel Rosenfeld J.

Hatóságilag engedélyezett
villanyfelszerelési vállalkozók
mechanikai műhelye

Budapest, VII., Wesselényi-utca 47. sz.

Elvállal épület-berendezést, villamos ivlámpák, telefon-
és csengő-lakásberendezéseket, villámhárító stb. stb.
:: valamint minden e szakmába vágó munkákat. ::

Kerékpár és motormunkák, zománcosások,
nikkelezések és villamosmotorok javítása.
Mindezen munkák pontosan, lelkiismeret-
tesen és jutányosan eszközöltetnek.

Budapest legnagyobb kerékpár javító-műhelye.

Sonnenschein Testvérek

Telefon 102-07. Telefon 102-07.

Nézze Ön meg



mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és azután
jöjjen hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképes-
ségünkön, minőség és ár tekintetében. ::

Teddy Shoe Company
Budapest, Múzeum-körút 27. szám.

Arjegyzék ingyen és bermentve.

ÉRTESEITÉS.

Van szerencsém tisztelettel
Ujpest n. é. közönségének
becses tudomására adni,
hogy a Rózsa-utca 6. szám
alatt levő régi jóhírnévnek
örvendő Bulicsek Ferenc-féle

VENDÉGLŐT

átvettem. Számos éven át a
fővárosban e téren szerzett
tapasztalataim folytán azon
kellemes helyzetben vagyok,

hogy eredeti fajborek, naponta
friss sör, valamint izletes ma-
gyar konyha jutányos áron

való kiszolgáltatás által igen
t. vendégeim legmagasabb
igényeit is kielégíthetem.

Egyletek, társaskörök, valamint zárt-
körű összejövetelekre külön helyiségek
állnak rendelkezésre. — Nyári mulat-
ságok részére kedvező helyiségek.

Naponta egy elsőrendű zenekar
hangversenyez.

A n. é. közönség b. látogatását
és támogatását kéri tisztelettel

Bock József
— üzletvezető. —

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű
közönséget, hogy ujonnan átalakított

Vendéglő-kerthelyiségemben

Lakatos Dani hírneves cigányprimás 12 tagú zenekarával,
melyet az egész idényre szerződöttem, ma és mindennap esténként

NAGY HANGVERSENYT

tart.

Kitünő italok. ❖ Izléses ételek. ❖ Pontos és figyelmes kiszolgálás.

Szives támogatást kér, kiváló tisztelettel

Horváth Imre

vendéglős.

Rákospalota-Ujpest. = A vasuti állomással szemben.

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém tudomására adni a n. é.
közönségnek, hogy 21 éve fennálló

Weisz Gábor-féle butorraktárt

Árpád-ut 50. szám alul

Árpád-ut 52. szám alá (Haberfeld
fényképező házába) **helyeztem át.**

Kérem a t. bevőim további szives párt-
fogását, kiváló tisztelettel

Weinberger I-né

Weisz Gábor ü. v.

butorkereskedő, Ujpest, Árpád-ut 52. szám.

Nem szükséges Pesten venni. — Minden férfinak alkalma van szükségletét helyben beszerezni.

Krausz Zsigmond cégnél, Árpád-ut 48.

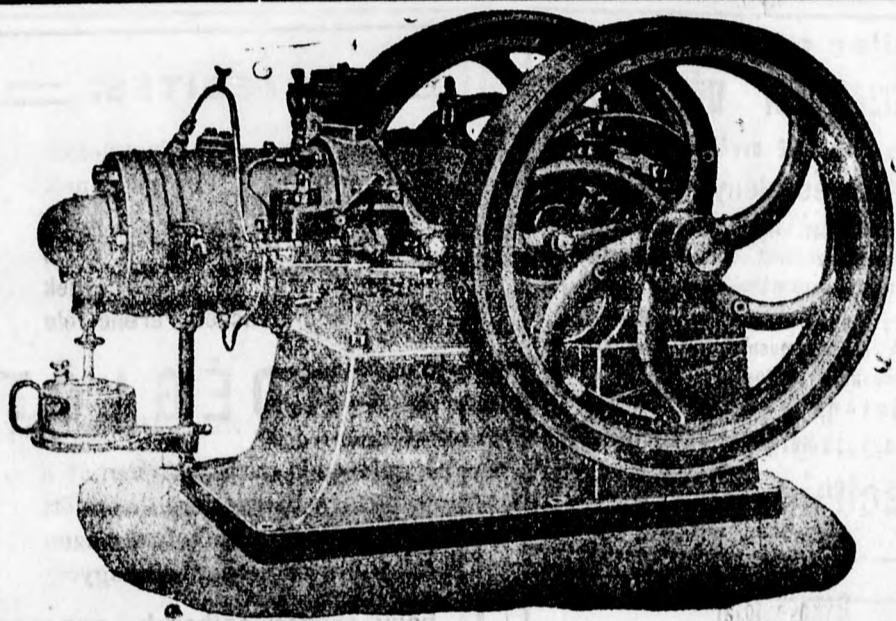
Ahol a legszebb kalap különlegességek u. m.: valódi Angol, Borsalino Ita és a híres Pelikán és Gyukits, magyar gyártmány nagy választékban kapható. Továbbá valódi Jäger tanár-féle Beuger gyártmányu gyapju alsóruhák, a híres Fauncé-féle Angol keztyük, szolid szabott áruk mellett beszerezhetők. — Férfi fehérneműek mérték szerint is megrendelhetők. **Főüzlet: Podmanitzky-u. 1.** — Telefon

Kertész Ede „PANNONIA“-kávéháza

Ujpest, Árpád-ut 48. szám.

Naponta **Kocze Bertalan és Fia** és 12 tagból álló zenekara ma és mindennap este 8 órától reggel 5 óráig hangversenyez.

Pontos és előzékeny kiszolgálás. :: Kellemes szórakozó hely :: Reggelig nyitva. :: Külön termek. :: Buffet.



Ami jó, az olcsó!

Iparosoknak rendkívül fontos!

Eredeti svédországi

Munkell-nyersolajmotorok

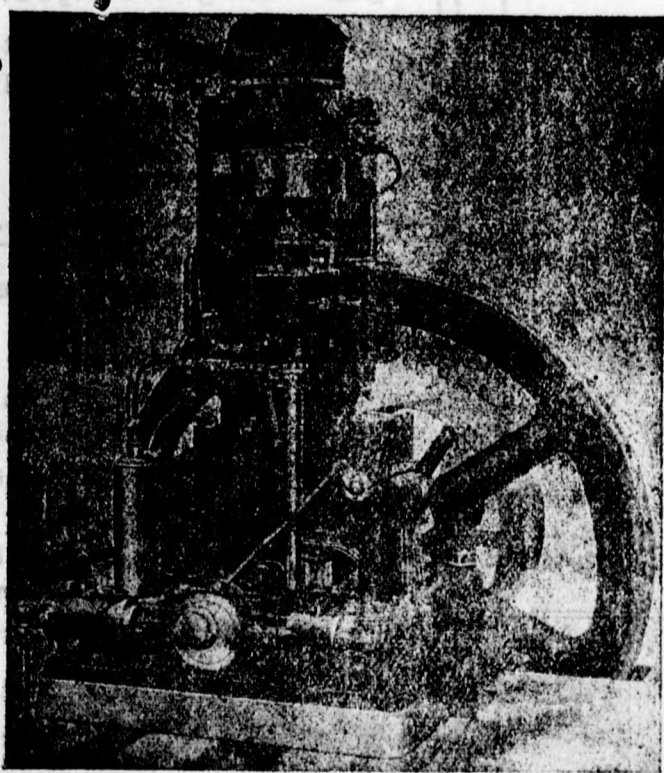
és cséplőkészületek az elismert legjobbak. Igen olcsó áruk! Kedvező fizetési feltételek! Legnagyobb jótállás! Érdeklődőknek árjegyzéket költségmentesen küld

MUNKELL GÉPKERESKEDELMIR.-T.
Budapest, V. ker., Váci-ut 6. szám,
a nyugati pályaudvarral szemben.

Ami jó, az olcsó!

Eichel Testvérek

óra- és ékszeráruháza részére fenntartva.



SWIDERSKI nyersolaj motorok

3—200 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben. Egyszerű szerkezet és kezelés. Olcsó beszerzés, üzem és öntartás. Hosszu élettartam. Feltétlen üzembiztonság, szelepek és mágnesgyújtás nélkül.

Teljes villamos berendezések önálló teleppel.
Müncheni benzin-, gáz- és szivó-
gázmotortelepek.

M. S. W. villamos motorok,
dinamók, centrifugál szivattyúk,
gőzturbinák.

Költségvetéssel és mérnöki látogatással szívesen szolgálunk.

ELEKTRA villamos és erőtelepeket építő részv. társ.
Budapest, VI., Gyár-u. 11/M. :: Telefon 84—64.

Budapest-Ujpest-Rákospalotai villamos közuti vasút részvénytársaság.

74/1911. szám.

Nyármenetrend.

Érvényes 1911. évi május hó 1-től.

Viszonylat irányjelzése	Vonal	Irány	Első		Utolsó		Közlekedés
			vonat indul				
			óra	perc	óra	perc	
reggel		este					
A	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca— Rákospalota	Nyugoti pályaudvartól	5:15		11:06	11:30	Egész nap 10 percenként indítanak kocsik
		Rákospalotáról	5:25		10:50	11:15	
B	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca—Megyer	Nyugoti pályaudvartól	5:20		10:56	11:—	Egész nap 13 percenként indítanak kocsik
		Megyerről	5:30		10:45	11:10	
F	Aréna-uti vonal	Az Aréna-uti végállomás és Lehel- utca között ingókocsi	5:45		9:—		Egész nap 5 percenként indítanak
C	Nyugoti pályaudvar—Máv. nyugoti fő- műhelytelep—Palota-Ujfalu	Nyugoti pályaudvartól	5:26		10:30	11:—	Egész nap 10 percenként délelőtt 8 óráig és este 1/26—1/28-ig 8 percenként indítanak kocsik
		Máv. nyugoti főműhely- teleptől	4:55		10:—	10:30	
D—E	Nyugoti pályaudvar—Ujpest—István-utca—Vasut- utca—Széchenyi-utca—Viola-utca—Ösz-utca— Mária-utca—Lehel-utca—Nyugoti pályaudvar. (Körforgalom.)	Nyugoti pályaudvartól Ujpest István-utca felé	5:25		9:50		Egész nap mindkét irányban 15—15 percenként indítanak kocsik
		Nyugoti pályaudvartól Ujpest Mária-utca felé	5:16		9:45		
Munkás- és vásárvonatok: a) Rákospalota—Nyugoti pályaudvar		Rákospalotáról			4:—	4:30	mindennap reggel indítanak
					5:—		
b) Ujpest István-ut—Nyugoti pályaudvar		Ujpestről			4:46	5:12	
					4:50	5:20	
					4:55	5:23	
					5:01	5:29	
				5:04	5:40		
				5:07			

Kedvezményes bérletjegyek 5 darabonként az indítóknál kaphatók.

Kedvezményes bérletjegyek 5 darabonként az indítóknál kaphatók.

Menetrendenkivüli vonatok este:

Nyugoti pályaudvartól	Rákospalotára		Máv. nyugoti főműhely telephez	Ujpest—István-utca			
	hétköznap	vasár- és ünneppnap	minden este	hétköznap	hétköznap	vasár- és ünneppnap	vasár- és ünneppnap
	11:33	11:35 11:45	10:45 11:— 11:15	11:09 11:15 11:22 11:24	11:33 11:45 12:— 12:15	11:40 11:45 11:55	12:05 12:15 12:30
Rákospalotáról a nyugati pálya- udvarhoz	hétköznapokon		vasár- és ünneppnapokon				
	este 11:— órakor		este 11:20 órakor				
	11:10 11:10 „		11:30 11:40 „				
Máv. nyugoti főműhelyteleptől a nyugoti pályaudvarhoz	mindennap este 10:15 órakor						
	10:30 „ 10:40 „						
Ujpest—István-utról a nyugoti pályaudvarhoz	hétköznapokon		vasár- és ünneppnapokon				
	este 11:15 órakor		este 11:35 órakor				
	11:25 „ 11:35 „		11:45 „ 12:— „				

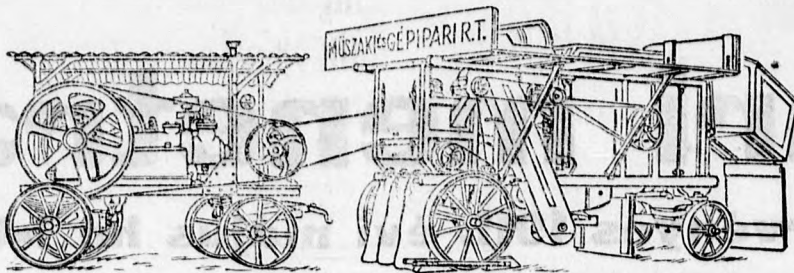
Budapesten, 1911. évi április hóban.

Az igazgatóság.

Dlcsó, ami jó!

**Benzin-nyers-
olaj- és szivó-
gáz** ..

motorok.

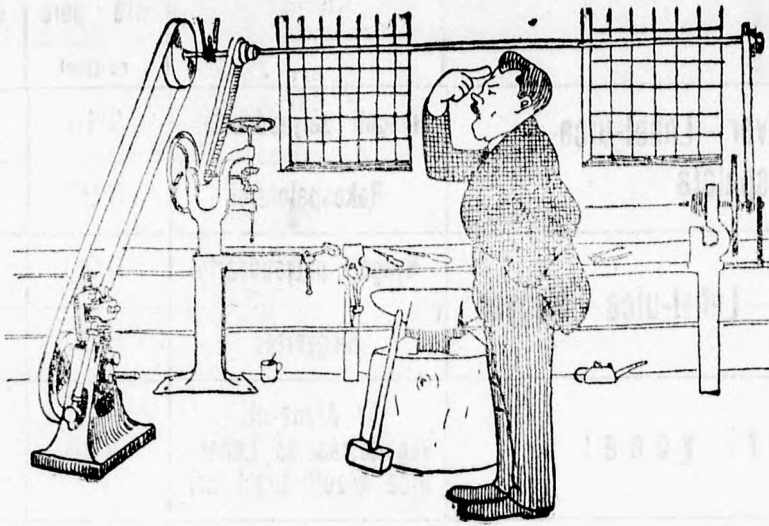


**Teljes cséplőkészletek. Malomberendezé-
sek. Kisipari motorok. Arjegyzék ingyen.**

Szigoru jótállás.

**Legolcsóbb
üzemzavatos-
ság mellett.**

**Kedvező fize-
tési feltételek.**



MŰSZAKI- ÉS GÉPIPARI R.-TÁRS.
BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19|b.

KERÉKPÁR

Sport uraknak.

VARRÓGÉP

Munka hölgyeknek.

GRAMOFON

Szórakozás a családnak.

Kellner József, mechanikai gépműhelye

Ujpest, József-utca 64. szám.

Mindenkinek rendelkezésére áll, kinek kerékpárra, varrógépre, vagy azok javítására s üksége van. A modern követelmények szerint minden átalakítás, új alkatrészek pótlása, nikkelezés, zománcolás amerikai módszer szerint, felelősség mellett.

Hanglemezekben a legújabb darabokból nagy választék.

Csengettyű és házi-telefon felszereléseket terv szerint, igen előnyös feltételek mellett vállal s jó karbantartását olcsó pauszáléban teljesíti. — Varrógép alkatrészek és tűk gyári árban. — Aki pontos, jó és szolid munkát kíván, az bizalommal forduljon hozzám. — Telefon: 168—16. Tisztelettel **Kellner József**, mechanikus,

IFJ. LINK VILMOS

Ujpest, Nyár-utca 19/a. (Saját ház.)

≡ Bádogos és szerelőmester. ≡

Készít vízvezetékberendezéseket, ≡
továbbá gáz-, fürdő- és csatornázási
munkákat legjobb kivitelben, leg-
olcsóbb árak mellett. Kötségtetés díjtalan!

Nézzé meg

Nézzé meg

KOBRAK-féle cipő-különlegességek nagyáruházát

Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok (volt Németh Gyula-féle üzlethelyiségben.)



Hock Nándor hangszerkészítő és zinemű mechanikai műterme

Rákospalota, Tavasz-utca 2. szám.

Legelőkelőbb fa, réz fuvó, vonós hangszerek és mechanikai zineművek különleges készítője. Ajánlja saját műtermében készült hangszereit, ugyszintén hurokat, hangszeralkatrészeit, gramofonokat és lemezeket.
Speciálista vonós, fuvó hangszerek és zenélő gépek készítésében és javításában. **Hangfokozó-gerenda**, mely által bármely hegedű, gordonka, mely beillesztik, sokkal jobb, erősebb és lágyabb hangot nyer. (Biztos siker.) Zongorák, cimbalmok, oltárok és harmonikumok szakszerűen hangoltatnak. Iskolahagedűk 9 koronától, gramofonok 30 koronától.

Hol vásároljunk?

Kellner Testvérek uri- és női div. t. üzlete Ujpest, Árpád-ut 31. szám

SIMONYI GYULA Központi huscsarnoka Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok. Elsőrendű hizott ökrhus és egyéb elsőrendű husok. Kívánatra házhoz szállítás.

Neumann Márton órás és ékszerész órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

Gansel és Hoffmann arcépfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

Merluszt Sándor fűszer- és vegyeskereskedése Ujpest, Tavasz-utca 40. szám.

Lichtenstein és Láng utóda fornér-, görlec-, lemezek- és mindennemű asztaloskellékek raktára Ujpest, Árpád-ut 115

Ringer A. Hermann órás, ékszerész és aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

KOHN SÁMUEL cipőraktára Ujpest, István utca 10. szám. Nagy választék minden fajta saját készítményű cipőkben. Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek

Lichtenstein Lipót és Társa uri- és női divat áru, szabókéllékek, valamint férfi-, női- és gyermekkalad raktár Ujpest, István-u. 7. sz.

KOVÁCS JÓZSEF fűszer- és csemege-kereskedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Mindenféle konyha, vendéglői, kávéházi és háztartási berendezések, befőttes üvegek stb. előnyös bevásárlási forrása egyedül **Spiegler Gyulánál** Árpád-ut 55. sz. (István-ut sarok.) 2-52

Siessen

Linczer Armin cipésmesterhez, Ujpest, István-u. 2, vagy Károlyi-u. 30. sz., ott vehet ocsó és tartós cipőt.

KERESZTÉNY ISTVÁN, kefekötő-mester Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u. sarok. (Gregoretti ház.)

KAHANE HENRIK órás és ékszerész, továbbá nagy ruhanemű, menyasszonyi kellékek áruhaza Ujpest, Árpád-ut 15. Külön részletesztály.

ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

Dsánits Gyula fűszer-, csemege- és liszt-kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

Weisz Béla bőrkereskedése cipészek legelősebb bevásárlási forrása. Ujpest, István-u. 6/a.

Winkler Ede, kárpitos és disztő Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

Frühhof Gyula, ékszerész és órás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzékeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujpest, Árpád-ut 13.

Wenger Ferenc aranyműves, órás és ékszerészüzlete Ujpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

Engel H.

fűszeres Ujpest, Perc-utca 1. szám. Háztartási cikkek eladása.

Moskovits Mór butoráruhaza Ujpest, István-ut 6. sz. — Legelőnyösebb vétel használt és új butorokban.

Hádi Arnold és Társa

nap- és esernyő-gyár Ujpest, István-u. 10. Dusan berendezett raktár, saját készítményű nap- és esernyőkben, szőrmeárkban. Nagy választék valódi francia Reform-fűzőkben, női övek jutányos árban. Javítások és áthuzatok a legelősebb árak mellett elfogadtatnak.

Hol szórakozzunk?

! Családok találkozó helye !

Tomik János vendéglője Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-u. sarok. — Gyönyörű kert-helyiség! Kítűnő konyha! Olcsó árak!

Fürst Tivadar vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kítűnő italok. konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja, Menjen el a „Balaton“-kávéháza Ujpest, Árpád-ut és Rózsa-u. sarok Kítűnő cigányzene.

Guttermuth János

fogműterme

— Kítűntetve. —

Budapest, Baross-tér 18. szám.

A Pesti Hazai első Takarékpénztár Egyesület tulajdonát képező Baross-téri házból 8 évi pontos lakbér fizetés dacára minden ok és megkérdezésem nélkül 650 koronával kisteigeroltattam.

Műtermemet Budapest, VIII., Baross-tér 18. sz. alá helyeztem át.

Telefon: 159-63.

Olcsóbb lett minden, mert a Háztartási szövetkezet volt üzletvezetője

NAGY LAJOS

Ujpest, Attila-utca 31 számú házban (Szép-utcával szemben)

fűszer-, csemege-, bor- és ásvány-viz-üzletét megnyitotta.

Fillipics Zsigmond

fényképészeti, festészeti- és fényképnagyító műintézete.

Fülvételek naponként reggel 8 órától esti 6 óráig, borús időben is eszközöltetnek.

Rákospalota, Imre-utca 24. szám.

Halló! Halló!

AKI házat akar eladni,

házat akar venni,

házat akar kibérelni,

házat akar bérbeadni,

hirdetését lapunkban díjtalanul közöljük.

THAT IS MY TAILOR!

AMERICAN HOUSE

SZERVITA TÉR 3. (TÖRÖK PALOTA)

ELSŐRENDŰ ANGOL DIVATSZÖVETEKBŐL MÉRTÉK ÉS PRÓBA UTÁN KÉSZÍTETT

Sacco-öltöny 33 frt

Felöltő 35 frt

Átmeneti kabát 40 frt

Gondos kivitel. Kítűnő szabás.

FOGORVOSI- INTÉZET

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48
félemelet 8.

A jó emésztésnek és az ember általános, kellemes közérzetének egyik alapfeltétele a használható, jó fogorvos. Felvilágosítjuk az érdekelteket közönséget, hogy

— jó fogorvosokat és fogakat

csak a legújabb technikai vívmányokkal felszerelt laboratórium-ban lehet készíteni és ilyen csak nekünk van. Jótállást vállalunk azért, hogy:

fogorvosi intézetünkben készített fogorvosok és fogak:

Hajszálpontossággal
illenek a szájbán.

Nem mozognak.

Nem esnek ki.

Szagot nem kapnak.

Ize nincs.

Törhetetlenek.

Könnyűk.

A valódi fogaktól nem különböztethetők meg.

A szájból kivenni nem kell, nem is lehet.

A kontinens egyetlen fogorvosi intézete, mely kívánatra szájpaddás nélkül készít oly fogorvosokat is, hol a szájbán már egyetlen fog sincs.

Saját találmány.

Fogorvosi intézet:

r. orvos **Weisz A.**

Foghuzás érzéstelenítve, tartós fogtömések.

Technikai főnökök:

Herzogh Miksa
és Balog Lajos.

Külön esti rendelés.

Hivatalnokok és csak esti idővel rendelkezők részére.

Szintén egyedül álló a fővárosban.

Méltányos árak, részletfizetésre is.

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48

Kéretik a pontos címre ügyelni.

— **Fiók intézet:** —

VIII., Németh-utca 41—43, I. em.

Mátyás Gusztáv

órák és ékszerész üzlete Árpád-ut 30. sz.

Ékszerek és órajavitások a legolcsóbb árban elkészítettek.

Óramutató 20 fillér. Óra üveg 20 fillér.

Órák tisztítása 1 korona. Ékszerek tüzi-forrasztása 40 fillér.

Kövek foglalása 40 fillér.

Pontos kiszolgálás.

Részletre mindenféle zseb- és faliorák.

Veszek zálogcédulákat,
törött arany és ezüstöt
a legmagasabb árban.

Pótlandó részekon kívül
minden órajavítás 1 korona

3 évi jótállással

Mendelsohn Gyula

műorásnál

József-körut 25. szám.

Gummi-óvszerek

legfinomabb francia gyártmány 12 darabonként 1.80, 2.40, 4.- és 5.- korona.

NEVERRIP eredeti gyártm. 12 db 6.- K

STERYL legfinomabb Paara gummi-hólyag

6 darab 3.50 kor. 12 db 6.50 K

minden eddigi gyártmányt felülmut, kizárólag céggemnél kapható.

CAPOTTES rövid, eredeti amerikai, 12 darab,

3.- koronától 5.- koronáig.

HALHÓLYAG valódi francia „Duch-mpa” gyártmány,

12 darab 4, 5, 6, 8 és 10 korona.

Mintagyűjtemény 12 darab legfinomabb 4 koronáig.

IRRIGATOR zománcozott vagy üvegben teljesen felszerelve, 2.50, 3, 5, 8 korona.

Suspensor (heretartó) darabja 1.50, 1.-, 1.20,

1.50, 3.- koronáig.

Has- és sérvkötők :: **Gummiharisnyák**

legnagyobb választékban, méretük után is készítettek.

„GLORIA-ÖV” (havibaj ellen) 6 darab betéttel darabja

5 koronától 6.50 koronáig.

Neumayer Lipót

kötésor, gummiáruk és betegápolási cikkek raktára

Budapest, V., Váci-körut 2. szám.

LINOLEUM üzleteim:

VI., Váci-körut 1. (Ankerház) :: VII., Rákóczi-ut 8. sz.

Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök

Széküldés a legnagyobb titoktartás mellett történik.

A nagyérdemű hölgyközönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmét felhívni, hogy műhelyemben a női szakmába vágó mindenféle ruhákat, ugymint kosztümöket, alkalmi, mennyasszonyi toaletteket, bluzokat stb. a lehető legolcsóbban és pontosan eszközölöm

A n. é. hölgyközönség b. pártfogásáért esedezem

Rákosi Albert, angol és francia nőlszabó

Ujpest, Árpád-ut 53. sz.

Eladó

elsőrendű vendéglő, házzal együtt. Bárkinek biztos megélhetést nyújt. Kimutatható **2000 korona** havi bevétel. Cím megtudható e lap kiadóhivatalában

FEHÉR ÁRMIN

cimfestő,

elvéllal minden e szakmába vágó munkát. — Ujpest, József-utca és Mária-utca sarok.

Rákospalotán

HÁZTELKEK

6 évi részletfizetésre vasut menten eladók.

Grósz Bertalan

Rákospalota, Boskay-utca 1. szám alatt.

Értesítés.

Van szerencsém tisztelettel Ujpest n. é. közönségének b. tudomására adni, hogy az **Apponyi Albert-utca 40. sz. a.** lévő, régi jó hírnévnek örvendő **Vizi István-féle**

vendéglőt

megvettem. Számos éven át e téren szerzett tapasztalataim folytán azon kellemes helyzetbe vagyok, hogy eredeti fajborok, naponta elsőrendű friss sör, valamint izletes magyar konyha jutányos áron való kiszolgálás által igen tisztelt vendégeim legmagasabb igényeit is kielégíthetem.

A n. é. közönség b. látogatását és támogatását kéri tisztelettel

Michaelisz Ferenc
vendéglős.

Arany János-kávéház

Rákospalota-Ujfalun

Eötvös-utca 65., Arany János-utca sarok.

Modern berendezés. Udvarkert.

Amerikai tekeasztalok. Külön

:: :: helyiségek :: ::

A nagyérdemű közönség pártfogását kéri

KÖNYA SÁNDOR, kávész.

FOGAK

és teljes fogorvosok, szájpaddás és inylemez nélkül. Arany fogkoronák, aranyhidak és mindennemű kaucsuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem kell és nem is lehet a szájból kivenni. Eltörhetetlenek, szagot, ízt nem kapnak. Az ételmaradékok alája nem rakodhatnak. A gyökér eltávolítása teljesen fölösleges. A természetes fogaktól nem lehet megkülönböztetni. 10 évi jótállással. Vidékiek egy nap alatt kielégíttetnek, megvárhatják. E szájpaddás nélküli műfogak kizárólagosan csakis műtermemben készíttetnek, a legújabb amerikai mód szerint. Mérsékelt árak.

KELLERMANN BÉLA

fogműterme

Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.

A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egész nap, vasár- és ünnepnapokon is.

BÖHM JENŐ

FESTŐ ÉS MAZOLÓ

elvéllal díszszobafestést a legmodernebb kivitelben, ugyszintén tapétázást mindennemű faimitációkat a legszolidabb árakban.

LAKÁS: UJPEST, JÓZSEF-UTCA 64. SZÁM.

IRODA ÉS MŰHELY:

IV., BUDAPEST, FELSŐ ERDŐSOR-UTCA 37. II. 5

Telefonszám: 72—25. Rögton jövőnk

Hegedükben

saját találmányu hangfokozatu gerenda beillisztése által a hegedü jobb és kellemesebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

VARIU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

„Ehrlich 606”

az orvostudomány e világtörténelmi jelentőségű gyógyeljárása alkalmazást nyerközvetlen külföldi személyes tapasztalat alapján

Dr. MITZGER

hírneves szakintézetében

Budapest, Andrassy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevű intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-, betegség és férfigyengeség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

Ehrenstein Márton

órás és ékszerész

Ujpest, István-u. 1. szám.

Raktáron tart arany-, ezüst- és díszmű-tárgyakat, inga és fali órákat omega aranyból, nagy választék. — Óra- és ékszerjavítás a legpontosabban eszközöltek.

Fogak

szájpadlás nélkül, rágásra azonnal használható, 4 koronától. Gyökéreltávolítás teljesen felesleges. Aranyhidak és koronák 10 évi írásbeli jótállással 24 óra alatt, vidékieknek 12 óra alatt készíttetnek, foghuzás teljesen érzéstelenítve, tartós tömések 3 koronától. — Régi, hasznavehetetlen fogsorokat és fogakat 24 óra alatt hasznavehetővé alakítok. Mérsékelt árak! — Részletfizetésre is. Rendelés egész nap. Vasárnap és ünnepnap is. A vidékről beküldött törött műfogak még aznap javítva visszaküldetnek.

Dr. Hegedüs Jakab

Budapest, VIII., Erzsébet-körut 44. földszint.

Specialista minden fog- és szájbetegségben. — Kérem a pontos címre ügyelni.

„ÉDEN” élő- és művirágkereskedő
Ujpest, István-u. 2.

Frissen metszett élővirágok, alkalmi csokrok, mű- és élő virágkoszorúk dus raktára. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás

Elegáns, fess női és gyermek ruhákat

csak **HERCZOG GYULÁNÁL** vehet

Ujpest, Árpád-ut 45. szám.

Menyasszonyi kelengyékét és gyászruhákat 4 óra alatt készít. 2-52

Máthé Kálmán huscsarnoka.

A megtisztelő közözhajnak engedve,

Ujpesten, Attila-utca 4. sz. alatt

(saját házunkban) a legkényesebb igényeket is kielégítő s a modern kornak mindenben megfelelő

HUSCSARNOKOT

nyitottam. — Amidőn ezt összes ösmerőseimnek, jóbarátjaimnak s Ujpest n. b. közönségének tudomására adom, ugyanakkor kérem szíves megrendeléseiket, melyek minden esetben pontosan, gondosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.

kiváló tisztelettel

Máthé Kálmán

mészáros-mester.

Akar

ön hozzátartozóinak kellemes meglepetést szeretni? Akkor lépje meg egy életnagyságu arcképpel.

Életnagyságu arcképek bármely régi fénykép után platinotípia, olaj-, pasztel stb. kivitelben művésziesen készíttetnek.

Zweybrück Zala Rezső arcképfestési műterme
Alapított 1890

Budapest, Teréz-körut 6. Telefon 106-71

□ **Magánkutató iroda** □ **BUDAPEST**
Rákóczi-ut 75.

Elvállal kényes megbízásokat, megfigyeléseket, nyomozásokat, elvállal továbbá minden nemességi ügyet, ő- és család-fák összeállítását. Hűséges, megbízható alkalmazottak. — A legszigorubb diszkrétció.

Tulajdonos **Kossa Magyary Géza** TELEFON — 77-46 —

Festék, kence és máz, lakkok és olajok, cement, gipsz és nyersanyagok, mindennemű **háztartási cikkek** nagy lerakata:

REICHARD ÉS SAS cégnél

Ujpest, Árpád-ut 44. szám alatt. Telefon 158-34.

Kérjen Sas-féle padlóbeeresztő-olajat!



Gyermekkoscsi

már

12 korona árban

kapható

Magyar kosárfonógyár üzletében

Budapest, V. ker., Lipót-kröt 30 a.

Árjegyzék kerti butorról és utazó kosárról ingyen.

Ki ne ismerné?

a jó **Jäckl György** bacsit

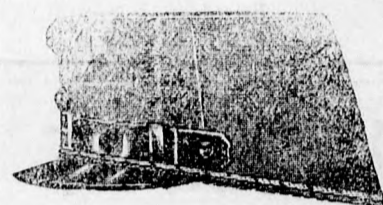
ki 20 éven át hordta Soroksárról mindennapi kenyerünket. Ezentul nem szállit kenyeret, **de van jó z a m a t o s saját termésü bora** melyet nagyban és kicsinyben olcsó árak mellett bárkinek és bárhová házhoz szállit. **Czim: Jäckl György Soroksár.**

BOUDNY LAJOS

szücs- ::

és sapka-

készítő ::



Rákospalota, Földváry-utca 20.

Figyelem! Figyelem!

Ingyen Gramofon

Ujpesten.

Hatalmas nagy beszélő gépet és egy csomag tüt **ingyen kap**

ha nálam lemezt vásárol.

Elsőrendü lemezek és az összes ujdonságok mesés olcsó áron kaphatók

Wass János műtermében

Ujpest, József-utca 17. szám.

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár



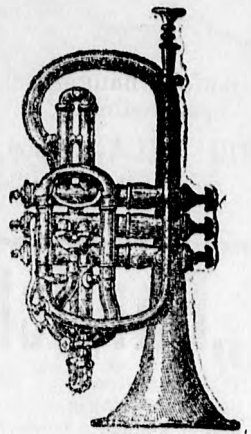
Stowasser János

cs. és kir. udv. szállító Budapest

a m. kir. operaházi tagok, a m. kir. zeneakadémia, a budapesti színházak, zeneiskolák, a hadsereg stb. szállítója, a jav. Rákóczi tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója.

Főüzlet: II. Lánchid-utca 5. (A m. kir. keresk. ministerium mellett.) — **Gyár: II., Öntőház-utca 3.**

Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszerek gyára.



Ajánlja saját gyárában készült általánosan elismert hangszereit, hangszeralkatrészeket, hurokat, harmoniumokban is legnagyobb raktár. — Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve.

SCHULZ LIPÓT

csillár- és fémáru-gyára
Budapest, Rózsa-utca 109. sz.

(A Ferdinánd-híd mellett.)

Villany-, gáz-, petroleum- és kombinált csillárok. Butorvasalások, rézsinek és mindenféle réz- és fémkülönlegességeket raktáron tart és eredeti gyári áron kaphatók. Elfogad csillárok átalakítását, galvanizálását, aranyozását, ezüstözését stb.

Képviseli: **Beregi Bertalan**
Ujpest, Árpád-ut 80. szám,

ahol mindenféle elektrotechnikai cikkek, villanszerelési anyagok, motorok és mindenféle villanygépek beszerezhetők. —

A magyar Reduktor-művek
kizárólagos képviselője ugyanitt.



— Női —
kalapformák
nagy raktára.

: FRIEDMANN :

Budapest,
VI., Király-utca 8. sz.

Diszített kalaposztály;

IV. ker., Párisi-utca 6. sz.

Kérjen dívatértésítőt. — Festés és átalakítások a legolcsóbban vállaltatnak.

Félviselt férfi ruha, használt varrógépek, kerékpár stb. vétele és eladása, ugyanott ruhajavítás és vegytisztítás.

KRAUSZ ERNŐ

Ujpest, Nyár-utca 1. szám.

Ne kinlódjon!

Pótlandó részekeken kívül

óra javítás
csak 1 kor.

= 3 évi jótállással. =

Uj ébresztőóra 1 frt. 25-től

kapható

Mendelsohn Gyula műórásnál

VIII. ker., József-körút 25. szám.

BUTOR

szükségletét részletfizetésre is legjobban legolcsóbban fedezheti

SÁNDOR IGNÁC

nagy butorraktárában

Budapest, V., Bank-utca 7. szám

(Váci-körút mellett)

hol mindennemű asztalos, réz és kárpított butorok óriási választékban találhatók. 100 koronáig havi részlet 6 kor., 200 koronáig 10, 300 koronáig 15, 500 koronáig 20, 600 koronáig 25, 800 koronáig 30, 1000 koronáig 40 korona, előlegül 20% fizetendő.

FOGAK

és egész fogorok, szájpádás nélkül is, rágáshoz és a gyökér eltávolításához, néki, jóállás mellett, továbbá eltávolíthatatlan aranyhidak és aranykoronák a foggyökerekre fájdalom nélkül illesztetnek. Fog- és gyökérhúzás fájdalom nélkül

Tanítóknak és hivatalnokoknak 40 százalékkal olcsóbb. Kinttette díszok levéllel Lyonban.

ZÄHNE

einzel, sowie Gebisse, zum Kaen brauchbar, ohne dass die Wurzel entfernt werden müssen. Gebisse, auch ohne Gaumenplatten, dauerhafte Goldkronen werden auf Wurzeln aufgesetzt mit Garantie. — Zahn- und Wurzelziehen schmerzlos.

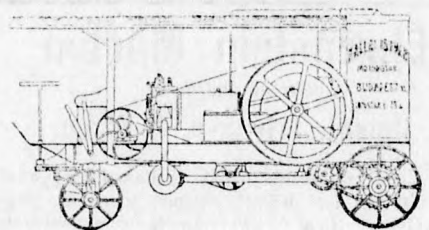
Für Lehrer und Beamten um 40 percent billiger. Aranyéremmel szép, jó és tartós munkáért.

KOÓS M.

császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám. (A Rökus-kórházzal szemben.)

Mielőtt motort vesz,
kérjen árjegyzéket:

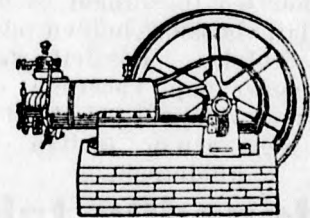
Hazai Gép- és Mótorgyár
Kállai István és Társától
Budapest, VI., Lőportár-utca 14/a.



Szállítunk:

Magánjárómotorokat, Benzinmotorokat, Motoros cséplőkészleteket, Motorfűrészeket, Szívógáz- és Nyersolajmotorokat.

Javítási munkákat olcsón elvállalunk. Alkatrészeket gyári áron szállítunk!



Pontos cím: Kállai István és Társa
Budapest, VI., Lőportár-utca 14/a.

Kávéházmegnyitás

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, miszerint Ujpest, Attila-utca 2. szám alatt (Árpád-ut sarok) a modern kor igényeinek megfelelő kávéházat nyitottam. Amikor ezt ösmerőseim és jóbarátaim tudomására hozom, kérem a multban tanúsított bizalmukkal és szeretetükkel továbbra is megtartani szivesek legyenek. — Tisztelettel **BLASZJÓZSEF**.

Jároka Rudi zenekarával és ifj. Jároka Sándor hegedű szólólista a Fodor-féle zenekonservatorium jelesen végzett növendéke hangversenyez. Színház után kellemes szórakozó hely.

:: Fogtechnikai műterem. :: Fogorvosi rendelő intézet.

Ujpest, Árpád-ut 53/a (István-utca sarok) II. emelet.

Fogak és egyéb fogtechnikai cikkek igen nagy mennyiségben történt beszerzése folytán, abban a helyzetben vagyok, hogy a legmodernebb szempontok figyelembe vételével berendezett műtermemben, bel- és külföldön kiváló tapasztalatokat szerzett fogtechnikusok közreműködésével előállított, elképzelhető legjobb és legtartósabb fogtechnikai készítményeket eddig el nem ért minőségben 10 évi jótállással ajánlhatom a n. é. közönség figyelmébe.

Készíttek fogkoronákat valódi aranyból nagyság szerint 5—7 frt; ezüstből 1 frt 75 kr.; alumíniumból mely mindig fehér marad 4 frt; valódi arany-fogakat (osvar-fogakat) 5—6 frt; fogakat inylemez nélkül és a gyökerek eltávolítása nélkül 3 frt 60 kr., fogsorba illesztendő fogakat 1 frt 25 krajcár.

Teljes felső fogsort vakító fehér, valódi amerikai fogakkal, szívókamarával, mesterséges foghussal, légnyomós tartással 14 drb 12 frt 75 kr. Alsó fogsort ugyanilyen anyagból 14 drb 12 frt.

Teljesen inynélküli mozdulatlan, ki nem vehető fogtartókat 23 karátos aranyból (hidak) szintén készítek. Ezeket a hidakat a legújabb amerikai tapasztalatok szerint készítem, úgy hogy tisztíthatók, öblíthetők s a fogak kicserélhetők.

Foghuzást 1 frtért végzek; munkások, tanulók, eselések és gyermekek a felét fizetik, 50 krajcárt. Teljesen fájdalommentesen 1 frt 50 krajcárért húzok fogat.



Saját különleges methodusom szerint a legtöbb esetben megszüntetem a fogfájást anélkül, hogy a fogat ki kellene húzni.

Műszaki ügyességem a fogak eltávolításában és tartós műtömésben (plombálás) valamint fogműtétekben, melyeket az irgalmasságrendiek budai kórházában 1906—1907. években elsajátítottam, általánosan ismeretesek.

Arany-, platina-, porcellán műtömések fájdalom nélkül és kiméletesen 3—4—5 frt.

Cement műtömés 1 forint. — Ezüst műtömés 1 frt — 1 frt 75 kr.

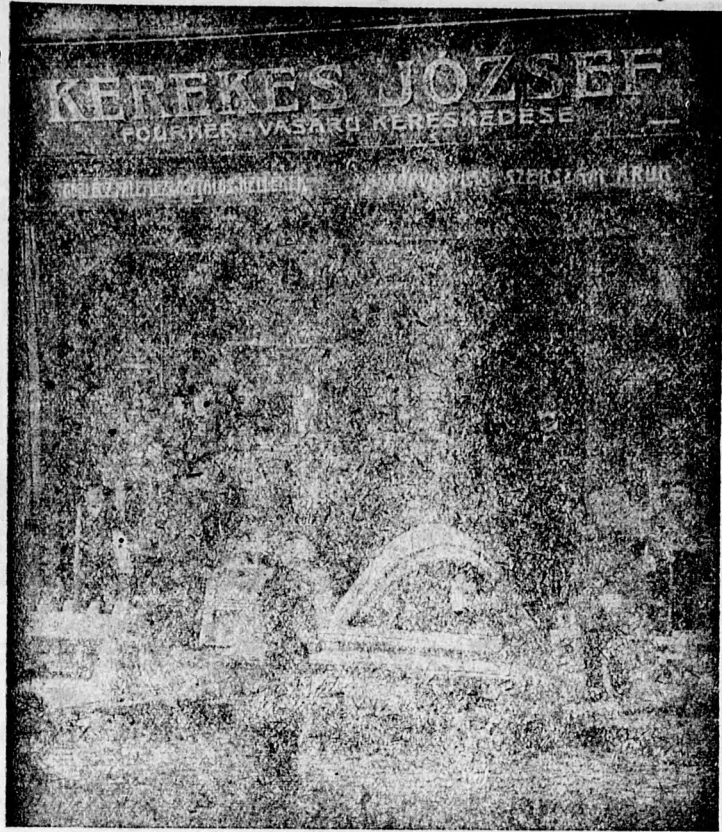
Külső páciensek megbízásai 4—6 óra alatt teljesíttetnek.

Más helyen készített, rosszul alkalmazott fogsorokat, használhatókká alakítok át. — Részletfizetések teljesen a páciensek kívánsága szerint. Javítások a legolcsóbban 2—3 óra alatt eszközöltemek, elkészülésük megvárható.

Teljes tisztelettel

CZILLIBILLER EDE, orvos és fogorvos

Ujpest, Árpád-ut 53/a. (István-u. sarok) II. em. jobbra



KEREKES JÓZSEF

Telefon: 171-96. különlegességi üzlete Telefon: 171-96.

Ujpesten, az István-téren.

Faragászati, sajtolt és faragott butordiszek és betétek. Esztorgályos árak minden kivételben. Görlécek, széklécek, bel- és külföldi, valamint tengeren-
:: tül fournerek deszkák és padlók. — Festék, fénymáz és csapék. ::
Szerszámkövek és különlegességek Asztalos és lombfűrészeti szerszámok.
Saját készítményű butor-vasalások, butorzárak, továbbá divatos butor dísz-
:: veretek nagy választékban. Nagy raktár márvány árakban. ::

:: KIDOBJA ::



a pénzét, ha hangszerzsükségeit nem nálunk fedezi, mert sehosem kaphat, úgy mint nálunk, egy remekül kidolgozott domboru „Stanier” hegedűt, tokkal 16, felszereléssel csak 12 kor-ért. Wágner a „Hangszer-Király-nál, Bpest, József-kört 15.

Ifj. Erker András utóda LAMPL SIMON

festéknagykereskedő

Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapítotott 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek, hengeren öröve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pillan” padlófénymáz, gyorsan szárad, fényét állandóan tartja, szagtalan. Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sűrű, kenőcs, lakkok és mázak, garantált tiszta áru. Marx-fele zománc (Email-festék) fürdő-kádak és kerti butorok részére. Eszetek, korongkefek, meszelők első-raugu sörteből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Czetták és festővázson. Melocco-cement fóráktár, gipsz nagybani eladás.



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::

:: Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

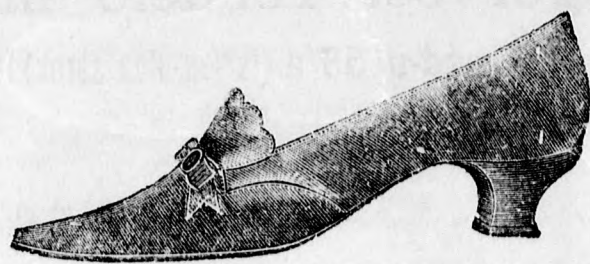
Reményi Mihálynál
Budapest, Király-u. 58.

Mielőtt bármely hangszert vesz kérjen árjegyzéket vagy győződjön meg személyesen



Az összes hangszerek javítása szakszerűen, jttállás móellelt.





Saját pénzének ellensége

ha n hezen megszerzett keresetét, holmi gyári cipőért dobja ki, holott nálam kap saját műhelyemben készült tartós, ■ ■ ■ elegáns cipőt minden elfogadható árban ■ ■ ■

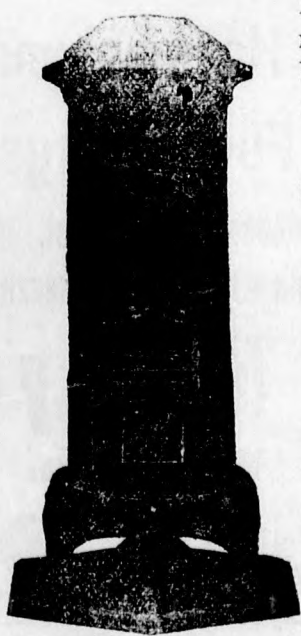
Bernstein Mór

Árpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Eredeti

Riessner

:: folytonégő kályhák ::
biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonégő.

Egyszeri betüzeléssel egész télen keresztül égnék, miáltal a naponkénti betüzeléssel járó fáradság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

Meidinger

és egyéb rendszerű

kályhák.

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

előtéték,

széntartók stb.

nagy választékban.

TURNAY és RESCH

vasár-
üzletében

Ujpest,

:: Árpád-ut és ::
István-u. sarkán.